



Bilan de l'Année 2013

En Français

Voici le rapport final de l'année 2013.

In English

Here is the Annual Report of 2013

1. Financial state in January 2013



Geo Africa Sciences Society
 Misjonsveien 39
 4024 STAVANGER

Dato: 31.01.2013
 Kontonummer: 4000
 Bankforretning: 2300
 www.dnb.no

Rennesteckrift nr 1 for 1301.18.2013. Bedriftskonto
 Innregningskontonummer: 1301.18.2013. DNB (Dato utstedt: 1301.18.2013)

Rakt dato	Forklarende tekst	Beløp konto	Ten på konto	Saldo den	Saldo den	Saldo den
13.12	Saldo fra sist utskrift		5.899,35			
02.01	Ordningsregi Bank Av DNB Contact Desember 2012 Av Forbruk 0995824396	88,58				
01.01	Saldo i din favor		5.899,35			

Totale oppgjørte og pålypte renter til 1 år:

Kontonummer	Renter godkjent	Renter, ikke godkjent	Pålypte renter ordnede, beløpet	Pålypte renter ordnede, ikke beløpet
1301.18.2013	0	0	0	0
ISIN	0	0	0	0

Rapportering til saldtregisteret
 I henhold til saldtregisterloven er alle betalingstransaksjoner til eller fra utlandet, kortfredt i utlandet, og valutapåføring (bløtt) som overstiger NOK 3.000,- til rapportert til myndighetene. For mer informasjon se www.kredstat.no eller www.dnb.no

2. Financial State in December 2013



Geo Africa Sciences Society
 Misjonsveien 39
 4024 STAVANGER

Dato: 31.12.2013
 Kontonummer: 4000
 Bankforretning: 2300
 www.dnb.no

Rennesteckrift nr 2 for 1301.18.2013. Bedriftskonto
 Innregningskontonummer: 1301.18.2013. DNB (Dato utstedt: 1301.18.2013)

Rakt dato	Forklarende tekst	Beløp konto	Ten på konto	Saldo den	Saldo den	Saldo den
01.12	Saldo fra sist utskrift		5.829,16			
02.12	Ordningsregi Av DNB Contact November 2013 Av Forbruk 0995824396	86,88				
16.12	Overført utland til 130118 Av Oslo Havn Næringslivs Hattid for 2013		140,47	56.11.13	16.12	5969,51
31.12	Rente		8,22	01.01.14	31.12	5977,73
31.12	Saldo i din favor		5.977,73			

Totale oppgjørte og pålypte renter til 1 år:

Kontonummer	Renter godkjent	Renter, ikke godkjent	Pålypte renter ordnede, beløpet	Pålypte renter ordnede, ikke beløpet
1301.18.2013	0	0	0	0
ISIN	0	0	0	0

Rennesteckrift per post
 Rennesteckrift til bruk vedtatt per post til de kontoene som har hatt transaksjoner i perioden. Sammenlign med den nye konto til utlandet til utland. Alle transaksjoner over NOK 3.000,- er rapportert til myndighetene. For mer informasjon se www.kredstat.no eller www.dnb.no

Rapportering til saldtregisteret
 I henhold til saldtregisterloven er alle betalingstransaksjoner til eller fra utlandet, kortfredt i utlandet, og valutapåføring (bløtt) som overstiger NOK 3.000,- til rapportert til myndighetene. For mer informasjon se www.kredstat.no eller www.dnb.no

Annual Report 2013

3. Annual Financial Rpt

Financial Report 2013			
Transaction Description	in € or \$	NOK	Comments
Saldo 31 of December 2012		5899.85	
Omkostninger 02 January		-94.5	
Omkostninger 01 February		-90	
Contrib Nassim Benabdeloued	€ 10	53.59	Bank transfer from Sanchez Carratala 11/02/2013
Contrib Hussein Abdallah	€ 100	724.45	Bank transfer 25/02/2013
Omkostninger 02 Mars		-90	
Omkostninger 02 Avril		-90	
Omkostninger 02 May		-90	
Omkostninger 03 June		-90	
Omkostninger 01 July		-90	
Omkostninger 02 August		-90	
Omkostninger 03 September		-90	
Contrib Yves Fuchs	€ 20	140.90	Bank Transfer 27/09/2013
Omkostninger 01 October		-90	
Omkostninger 01 November		-90	
Omkostninger 02 December		-90	
Contrib Nourreddine Haddadi	€ 20	149.47	Bank Transfer 16/12/2013
Renter (interest)		6.02	31/12/2013
Website, renew and inscription at Hostgator for 3 years		-\$466.20	Paid directly by A. Saadallah 18/11/2013
Registration of geoafricasciences.org		-\$15	Paid directly by A. Saadallah 27/12/2013
Contribution of A Saadallah	\$ 481.20		
Saldo 31 December 2012		5889.78	
Report 2013: Summary In NOK (Norwegian Crones)			
Out of the bank		-1084.5	Bank services
Into the bank		1074.43	Contributions & Interest
Starting Capital January 1st 2013		5899.85	
Starting Capital January 1st 2014		5889.78	
Statement of Accounts		-10.07	Sum of in and out of the bank
Control of Statement of Accounts		-10.07	Difference of both Statements of Accounts (Capital January 1, 2014 – January 1, 2013)

4. Distribution list of the Newsletter

Distribution List of the Newsletter (63 lists), updated on December 30, 2013			
Country or group of countries	Number	list number	Comments
GASS Members	74	1	
Algeria	514	5	
Angola	37	1	
Asia	165	1	
Australia And Papua New Guinea	34	1	
Benin	3	1	

Annual Report 2013

Bostwana	21	1	
Burkina Faso	21	1	
Cameroun	30	1	
Canada	47	1	
Centre Africa Rep	1	1	
China	6	1	
Congo	1	1	
Congo DR	35	1	
Egypt	54	1	
Eritrea	7	1	
Ethiopia	32	1	
Europe	148	1	
France	135	1	
Gabon	4	1	
Ghana	134	1	
Guinea	14	1	
IAH	22	1	
India	12	1	
Iran	1	1	
IUGS Directory	60	1	
Ivory Coast	18	1	
Kenya	14	1	
Liberia	2	1	
Libya	53	1	
Madagascar	4	1	
Malawi	7	1	
Mali	21	1	
Mauritania	17	1	
Mauritius	4	1	
Middle East	102	1	
Morocco	85	1	
Mozambique	6	1	
Namibia	31	1	
Niger	6	1	
Nigeria	150	1	
Norway	72	1	
Rwanda	7	1	
South Africa	270	1	
Senegal	19	1	
Sierra Leone	16	1	
South America	50	1	
Sudan	14	1	
Tanzania	4	1	
Tunisia	29	1	
Tchad	1	1	
Uganda	5	1	
UK & Ireland	133	1	
USA	60	1	
World wide	24	1	
Somewhere (GeoAfx)	13	1	
Zambia	40	1	
Zimbabwe	22	1	
Total	2911	63	

5. Status of the Geo Africa Sciences Forum in LinkedIn

The forum GeoAfricaSciences Society (http://www.linkedin.com/groups?gid=3663140&trk=myg_ugrp_ovr) created in LinkedIn on October 27, 2010, has 1603 members (up to January 4, 2014) with regular discussions about geoscientist items and several head-hunters are posting adds about jobs.

En Français

Le groupe de discussions GeoAfricaSciences Society (http://www.linkedin.com/groups?gid=3663140&trk=myg_ugrp_ovr) créé dans LinkedIn le 27 octobre, 2010 a 1603 membres (au 4 Janvier, 2014), il comporte des discussions géoscientifiques et plusieurs chercheurs-de-têtes postent des offres d'emplois régulièrement.

6. A new website

A new website is on its way, thanks to Fawzi Doumaz (Italy), go there to follow its progress: <http://geoafricasciences.org/>

En Français

Un nouveau site web est en cours de construction grâce aux efforts de Fawzi Doumaz (Italie), cliquer sur le lien pour suivre la progression : <http://geoafricasciences.org/>

Stavanger, January 5, 2014

Abdelkader Saadallah, President Founder of Geo Africa Sciences Society

Tel. + 47 51538382; Mob. + 47 47270475

Email. Abdelkader.saadallah@gmail.com